



Province
de Liège



CONCOURS Visitez les Institutions européennes à Bruxelles – Mini-trip shop'in design – Thermes de Spa – Malmundarium Pages 7 et 15

Notre Province

Trimestriel N°53 - Avril 2011 - www.provincedeliege.be



Suicide : la Province déploie ses sentinelles

Les dernières statistiques sont particulièrement élevées et inquiétantes en Province de Liège. Celle-ci réagit en lançant une procédure pilote : une sorte de filet de sécurité autour de la personne suicidaire. **Pages 2 et 5**



La SPI+ a 50 ans

Le bras économique de la Province de Liège, c'est aujourd'hui 54 parcs d'activités, 11 Espaces Entreprises, 54 Bâtiments Relais et des dizaines de projets avec toutes les communes. Elle élargit ses horizons en s'engageant dans une démarche d'intelligence territoriale. **Page 12**



2017 se prépare aujourd'hui

La Province soutient la candidature de la Ville de Liège à l'organisation de l'Exposition internationale de 2017. Une année qui coïncide avec la mise en service du projet de tram en Cité ardente, un autre dossier qui a toute l'attention de la Coordination provinciale des Pouvoirs locaux. **Pages 10 et 16**



Piscine olympique de Seraing

Centres Sportifs du Sart-Tilman

« Speed » à Liège ?

La Province, l'ULg, les Villes de Liège et Seraing unissent leurs forces pour accueillir le futur centre de formation pour sportifs de haut niveau de la Communauté française Wallonie-Bruxelles. Nom du projet : « Speed ». La décision devrait tomber en juin avec la création d'une centaine d'emplois à la clé. **D'ici-là, bougez pour « Speed » ! Page 3**

Julien Mestrez
Député provincial en
charge de l'Économie,
Président de la SPI+



L'Économie en Province de Liège, c'est aussi l'affaire de la SPI+

Créée il y a tout juste un demi-siècle, la SPI+ fut l'une des premières agences de développement économique du pays qui fonctionnait à l'échelle d'un territoire provincial. Historiquement, cette intercommunale alors appelée Société Provinciale d'Industrialisation, était composée de membres du secteur public et du secteur privé. Elle fut constituée pour répondre aux besoins de grosses sociétés américaines désireuses de s'implanter en Province de Liège. C'est la naissance des premiers parcs industriels et une mission de la SPI+ alors articulée sur l'achat et la vente de terrains.

Structure modeste à l'époque, elle compte aujourd'hui plus de 110 employés et met son expérience au service des 84 communes de la Province de Liège. Outre son activité immobilière, la SPI+ c'est aussi, aujourd'hui, le développement de concept d'Espaces Entreprises et de bâtiments relais, l'étude de faisabilité, l'accompagnement et le suivi de projets communaux, l'organisation d'événements et de meetings économiques, et, parmi ses nouvelles missions, l'intégration dans son panel d'offres du concept d'Intelligence territoriale.

En fait, s'appuyant sur son expérience, son savoir-faire, sa connaissance du territoire, son rôle reconnu d'ensemblier et surtout sur la mise en réseau de compétences et de collaborations avec les autres acteurs du développement local — que sont par exemple le GRE, l'Université ou encore les communes partenaires — la SPI+ est devenue incontournable. Elle a su évoluer et s'adapter à la demande au point qu'elle organisera les 13 et 14 septembre 2011, un Colloque International sur l'Intelligence Territoriale.

L'occasion pour la Province de Liège de s'affirmer comme un territoire fort, durable, reconnu et prouvé, s'il en est encore besoin, que son économie peut s'avérer innovante pour être demain encore plus performante.

3 questions à Françoise Roy « Repérer les signes précurseurs du suicide dans son milieu »



Responsable de la conception du « Cadre de référence pour l'implantation des réseaux de Sentinelles » au Québec et formatrice en postvention, Françoise Roy partage son expertise avec le Département Social de la Province de Liège. Co-auteur du « Programme de postvention en milieu scolaire, Intervenir à la suite d'un suicide » elle répond aux questions de « Notre Province ».

Comment est née votre collaboration avec la Province de Liège ?

C'est en 2002, dans le cadre du Congrès International Francophone en Prévention du Suicide, que j'ai eu l'occasion de rencontrer les responsables de la Maison du Social de la Province de Liège. Nous avons alors tissé des liens autour de cette problématique qui nous préoccupait et nos contacts m'ont conduit à me retrouver à nouveau, en mars dernier, en Province de Liège pour une semaine basée sur la thématique du suicide. Il est enrichissant de profiter des connaissances des autres sur ce sujet. Ce qui compte c'est de se transmettre les savoirs afin de pouvoir répondre au mieux à ce problème de société.

La situation est-elle particulièrement grave chez nous ?

La Belgique connaît, après la Finlande, le taux de suicide le plus élevé en Europe occidentale. Les chiffres sont inquiétants et particulièrement élevés en Province de Liège. Si, dans le passé, c'était majoritairement les 40-45 ans qui commettaient le plus de suicides, aujourd'hui la répartition par tranche d'âge a changé, le suicide concernant prioritairement les jeunes et le 4^e âge. Dans ce contexte, l'existence de votre Centre Patrick Dewaere à Lierneux constitue une expérience unique en Wallonie. Il allie les aspects social et santé dans la prise en charge du comportement suicidaire chez de jeunes adultes de 15 à 35 ans. Diverses activités d'expression verbale, physique et artistique permettent le développement positif de la personnalité, la valorisation des

ressources personnelles, la redécouverte des aptitudes ainsi que des capacités physiques et intellectuelles. Il faut avoir conscience que pour une personne qui se suicide, ce sont 10 personnes qui se retrouvent en détresse psychologique. L'impact de cette perte est inestimable, il est donc essentiel de mettre en place des outils pour prévenir l'acte irréparable.

Qu'est ce que le projet « Sentinelle » ?

Au Canada, ce programme de formation a permis, en articulation avec d'autres mesures, de diminuer le nombre de suicides de façon considérable. Grâce à ce partenariat, les citoyens, employés, professeurs, ou encore assistants sociaux sont formés afin de repérer les collègues ou étudiants qui seraient potentiellement à risque de commettre l'irréparable. Le rôle d'une sentinelle est de reconnaître les signes précurseurs du suicide dans son milieu : urgence suicidaire, planification du « comment, où et quand »... Et de référer l'individu, s'il y a lieu, vers les ressources habilitées à l'aider. A l'instar des sentinelles sur un champ de bataille, il s'agit d'apprendre à se placer à l'endroit stratégique pour repérer les éléments déclencheurs. Savoir comment gérer le pic de désespoir pour la personne suicidaire. L'objectif de la Province de Liège est de déployer rapidement un réseau de sentinelles. Elles n'auront pas d'interventions en tant que telles. Leur rôle sera plutôt d'être à l'écoute et attentives. ■

Lire aussi notre article en page 5.



**Province
de Liège**

Directeur de la publication : André GILLES, Député provincial-Président
Éditeur responsable : Marianne LONHAY, Greffière provinciale
Dépôt : Liège X / Tirage : 534.315 exemplaires
(495.501 en langue française et 36.414 en langue allemande).

Notre Province

Trimestriel édité par la Province de Liège et distribué par Bpost à tous ses habitants (84 communes).
Direction Communication – Protocole – Relations extérieures
Directeur : Fausto BOZZI
Rédacteur en chef : Karl MARÉCHAL
Rue Haute Sauvenière, 19 - 4000 Liège
Tél. : 04/237.26.00 Fax : 04/250.06.10
Courriel : notreprovince@provincedeliege.be

- Coordination : Gaëlle DAERDEN
- Rédaction : Véronique COMPÈRE, Jean-Marc CROUGHS, Gaëlle DAERDEN, Damien DEJARDIN, Karl MARÉCHAL, Rebecca MULLENS, Mélanie PAPARELLI, Frédéric VAN VLODORP (SPI+)
- Illustrations et photos : Pierre EXSTEEN, Gérard GUISSARD, Michel KRAKOWSKI, Getty images, SPI+
- Mise en page : Cellule graphique – Service Communication
- Impression : Imprimerie DB Print (Bruxelles)

Cinq lettres pour notre avenir sportif

La Communauté française Wallonie-Bruxelles veut améliorer l'encadrement de nos meilleurs sportifs en créant un seul centre de formation de haut niveau sur son territoire. Ensemble, la Province, l'Université et la Ville de Liège ainsi que la Ville de Seraing, sont candidates pour accueillir l'outil qui contribuera au développement du sport de haut niveau en Belgique francophone.

«Speed» est le nom donné à la candidature liégeoise pour l'accueil du Centre de Formation pour Sportifs de Haut Niveau en Communauté française. Ce partenariat (ou consortium) formé par la Province, l'ULg, Liège et Seraing, propose un dossier solide présentant de nombreux atouts pour l'avenir du sport en Belgique francophone. Le projet «Speed» (pour SPort d'Excellence et Education) répond donc à un appel d'offres lancé par la Communauté française et souligne la double préoccupation de ses concepteurs : allier une formation scolaire de base solide parallèlement à des entraînements intensifs adaptés à la pratique sportive de haut niveau. Les efforts réalisés par la Communauté française pour augmenter le financement du sport francophone doivent inévitablement s'accompagner de mesures permettant de rationaliser l'encadrement des meilleurs sportifs et d'optimiser les infrastructures et les ressources financières existantes.

Une centaine d'emplois directs et indirects à la clé

« Ces infrastructures, nous les avons déjà sur le territoire de la Province de Liège, explique Christophe Lacroix, Député provincial des Sports et l'un des défenseurs de «Speed». Elles se trouvent aux Centres sportifs du Sart-Tilman, englobés sur un terrain de plus de 26 ha mis à disposition par l'ULg qui permettra la construction de nouvelles infrastructures complémentaires, mais aussi à la piscine olympique de Seraing mise gratuitement à disposition par la Ville. Un terrain de 6ha située au Bois St-Jean pourrait également accueillir d'autres infrastructures en plus de celles déjà existantes. »



Dernière ligne droite pour la candidature liégeoise, le résultat sera connu en juin prochain. En attendant, surfez sur www.speedliege.be et dédiez vos minutes de sport au projet «Speed».

Aspect non négligeable, la concrétisation du projet Speed pourrait déboucher sur la création d'une centaine d'emplois directs et indirects.

Infrastructures et suivi médical des sportifs

La construction d'espaces sportifs modernes jumelée avec des services permettant un suivi médical et scientifique des sportifs constitue aussi une des priorités du dossier liégeois. Il importe en effet que le développement sportif aille de pair avec une formation scolaire et professionnelle de qualité, élément indispensable qui permet au sportif de s'investir avec l'engagement nécessaire à toute réussite.

Le CHU de Liège et l'Institut provincial de Malvoz (spécialisé dans la médecine sportive) soutiennent également le projet. Ceux-ci proposent la prise en charge médicale des sportifs de haut niveau. En effet, situé à proximité du site principal du Sart Tilman, le CHU garantit un suivi médical rapide et efficace en cas d'urgence mais aussi sur le plan préventif, curatif et au niveau de la «ré-athlétisation». Plusieurs spécialités médicales sont ainsi directement accessibles, des urgences à la chirurgie orthopédique et à la kinésithérapie sportive, en passant par l'imagerie médicale. Les possibilités sont donc larges et très complètes. Aucun site ne pourrait se targuer de la même capacité de prise en charge.

Accessibilité et formation

« Notre candidature présente en outre des avantages en termes d'accessibilité », poursuit Christophe Lacroix. « La limitation des pertes de temps des sportifs lors de leurs déplacements constitue un facteur primordial. Le site de Liège permet d'avoir, dans un rayon de 200 m, le lieu d'accueil des sportifs ainsi que les bureaux pour l'administration et la formation. Pour les déplacements des sportifs au-delà de ce rayon, un système de navettes pourrait être assuré en partie par la Province et le recours aux transports en commun pourrait être envisagé. »

Bougez pour Speed ! Offrez des minutes de sport

Sport et formation sont indissociables dans le projet Speed. Notre région a démontré une grande tradition en matière d'organisation de sport-études (dont les Instituts provinciaux de Hesbaye et de Seraing). Plusieurs écoles ont ainsi développé une réelle expertise dans la gestion de groupes d'élèves impliqués dans une formation sportive. Dans un rayon de 15 km autour du site du Sart-Tilman, au moins 8 établissements sont déjà impliqués dans le suivi de sportifs tandis que d'autres sont également disposés à collaborer.

La candidature liégeoise pour ce Centre de Formation pour Sportifs de

Haut Niveau en Communauté française présente donc de nombreux atouts. Des parrains prestigieux s'associent également au projet dont notamment Steve Darcis (tennis), Giovanni Bozzi et Xavier Collette (basket), Robert Waseige, Steven Defour et Axel Witsel (football), Laurence Rase (taekwondo), Nathalie Toro (boxe).

La Province de Liège et ses partenaires y croient et s'investissent dans une vaste campagne de promotion du projet. En plus d'une conférence de presse, de brochures, d'un site internet et d'actions via Facebook et Twitter, l'opération «On nage pour Speed» a été lancée. Plusieurs piscines se sont associées et les participants sont invités à dédier leurs minutes de natation à Speed. En effet, sur le site internet www.speedliege.be, un compteur Speed Time est installé afin que toute personne pratiquant du sport, quel que soit son niveau, puisse témoigner son soutien d'une manière ludique et originale en dédiant virtuellement au projet Speed ses minutes de sport. Votre soutien au projet pourra faire la différence !

Comme Liège, les villes de Mons et Louvain sont également dans la course pour accueillir ce centre de formation de haut niveau. La décision devrait tomber dans le courant du mois de juin. ■

Infos :

www.speedliege.be

www.facebook.com/liegespeed

[http://twitter.com/SpeedLiege](https://twitter.com/SpeedLiege)

Un quart d'heure pour votre santé

Le Service des cars de la Province de Liège fait peau neuve. Après plus de 30 ans d'existence, des changements sont apportés en profondeur pour aider au mieux chaque citoyen à devenir véritablement acteur de sa propre santé.

Cette remise à neuf se situe à deux niveaux. Tout d'abord, la majorité des tests de détections, qui étaient proposés séparément, seront rassemblés en un seul : le car « Un quart d'heure pour votre santé ». Ensuite, c'est tout le fonctionnement du Service des cars qui a été revu afin de coller au mieux aux exigences du marché, en devenant une véritable « mini-entreprise ».

Désormais, la Province de Liège proposera deux types de tests : le car de dépistage du cancer du sein, qui jouit déjà d'une grande renommée, et le car « Un quart d'heure pour votre santé » qui proposera de réaliser un ou plusieurs tests afin de détecter le diabète, l'excès de cholestérol, les facteurs de risque cardio-vasculaire, la BPCO (bronchite chronique), les facteurs de risque de l'ostéoporose, les affections de la prostate ou encore l'andropause. « Le principe est simple, explique Georges Pire, Député provincial en charge de la Santé, chacun, en se présentant dans le car « Un quart d'heure pour votre santé » se verra proposer de passer un ou plusieurs tests,



70 personnes œuvrent au quotidien afin d'assurer un travail de qualité au sein du Service des cars.

en fonction de son âge et de son sexe. Une seule visite donc, d'environ quart d'heure, pour détecter plusieurs risques ou maladies ! Simple, facile et transparent ! »

Aider chaque citoyen à devenir acteur de sa santé

Les résultats des tests seront envoyés directement au médecin traitant qui aura été renseigné par le patient le jour de sa visite dans le car. « Le but est d'encourager ainsi à consulter son médecin, que ce soit pour établir un diagnostic exact en cas de test positif, ou pour recevoir des conseils de prévention

personnalisés. »

Afin d'éviter de longues files d'attentes et de répondre à une demande de plus en plus souvent formulée, le Service des cars a mis sur pied un secrétariat médical, dont la fonction est de fixer des rendez-vous. La prise de rendez-vous devient dès lors indispensable pour passer les tests, tant dans le car « Un quart d'heure pour votre santé » que dans le Mammobile. Tous ces changements ont été pensés pour proposer un système sûr, simple et complet.

Infos : Secrétariat médical du Service des cars - 04/237.94.84

La Province mise sur le volontariat

La 3^e édition du Salon du Volontariat s'est tenue en février dernier à la prestigieuse Abbaye St Laurent sur les hauteurs de Liège. Plus de 4.000 visiteurs se sont pressés dans les allées durant les 3 jours du salon. 110 associations issues des différents arrondissements étaient représentées et regroupées en 7 grands thèmes : aide sociale, coopération au développement, famille, jeunesse, personnes âgées, personnes handicapées et santé. Même si la fréquentation a légèrement baissé par rapport à l'année dernière, le bilan reste largement positif. Katty Firquet, Députée provinciale en charge des Affaires sociales, précise que ce résultat peut s'expliquer par le fait que le salon a attiré un public plus engagé et plus motivé par les activités de l'une ou l'autre association déjà connue. 2.300 visiteurs ont marqué un intérêt auprès des asbl et 800 d'entre eux se sont même inscrits pour des actions ponctuelles ou à long terme de volontariat. Le Salon du Volontariat constitue donc une vitrine formidable

pour les associations représentées. Grâce au site www.provincedeliege.be/volontariat/social, elles peuvent poursuivre le contact avec les volontaires jusqu'à la 4^e édition du Salon du Volontariat.

Assurance gratuite

Par ailleurs, la Province de Liège assure gratuitement les volontaires. Cette assurance vise la période d'activité de volontariat : une journée de volontariat est égale à un jour calendrier d'assurance pendant lequel le volontaire est assuré. La procédure est simple, il suffit de remplir un formulaire disponible sur le site www.provincedeliege.be ou auprès du Service des Assurances et du Patrimoine. ■

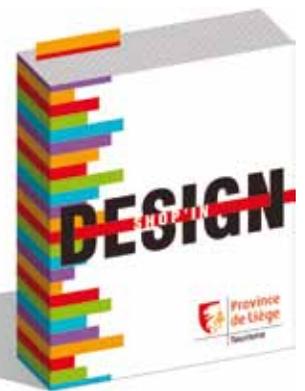
Infos :

Maison du Social - Province de Liège
04/237 27 49
info.volontariat@provincedeliege.be
Assurance Volontariat
04/220 21 00

Shop'In Design

La Province de Liège devient une véritable métropole du design grâce, d'une part, aux grands projets qui ont façonné son image tels que la nouvelle gare TGV conçue par Calatrava, la Médiacité, le Grand Curtius, le Musée de la Vie wallonne et, d'autre part, suite à l'explosion de nouvelles enseignes mettant en valeur le design branché. La Province de Liège, c'est aussi le siège de Wallonie Design et le berceau de la Biennale Internationale du Design. Le parcours SHOP'IN DESIGN c'est plus de 50 adresses répertoriées sur un plan et détaillées dans un livre au format de poche : magasins de déco et de design, architecture contemporaine, galeries d'art, ateliers d'artistes, restaurants branchés... Tout se fait librement, à pied, au gré de vos envies. Demandez votre exemplaire gratuit auprès de la Fédération du Tourisme de la Province de Liège. ■

Voir le concours page 15



LE CITY-TRIP SHOP'IN DESIGN

(à partir de 73€ par personne) : une formule tout compris pour un séjour tendance à la découverte de la Cité Ardente. Une nuit en chambre double avec petit-déjeuner, un repas 3 services dans un restaurant liégeois branché, un parcours design, un plan de ville et une pochette de documentation touristique.

Réservations : Wal'incoming Tél. : 04/355 80 16 - www.walincoming.be
incoming@walincoming.be

Suicide : la Province déploie ses sentinelles

La Belgique connaît, après la Finlande, le taux de suicide le plus élevé en Europe occidentale. Les chiffres sont inquiétants et particulièrement élevés en Province de Liège. Sur base des dernières statistiques rendues publiques au niveau de la banque de données de la police fédérale, l'on passe de 740 constats de faits en relation avec des suicides en 2005 à 937 en 2009 pour une population d'un peu plus d'un million d'habitants.

« La prévention du suicide n'est possible qu'en intégrant le rôle du tissu social et des solidarités, souligne Katty Firquet, Députée provinciale en charge du Social. Il faut lever le tabou entourant le suicide, diffuser une information la plus large possible, mener des actions de prévention et apporter une aide aux personnes ayant fait une tentative de suicide, ainsi qu'à l'entourage de ces personnes. Nous sommes tous des acteurs de prévention. »

Depuis plus de 18 ans le Conseil provincial de Liège a mis en place une Commission de Prévention du Suicide. Information, prévention, en milieu scolaire et professionnel, prise en charge au Centre Patrick

Dewaere (unité pour adolescents et jeunes adultes unique en Belgique qui a accueilli plus de 2.000 patients depuis sa création voici 15 ans à Lierneux), mais aussi formations et mise en place d'initiatives pilotes sont autant de moyens mis en œuvre. De même que la postvention : activités de soutien des personnes ayant été exposées au suicide d'une personne de leur entourage plus ou moins immédiat.

Un filet de sécurité autour de la personne suicidaire

Cette commission vient d'organiser la 11^e Rencontre provinciale de Prévention du Suicide qui a notamment débouché sur la collaboration avec le Centre de Prévention du Suicide de Bruxelles pour la réalisation et la diffusion d'une BD couplée à une exposition sur le thème « VIVRE ? » à la Haute Ecole de la Province de Liège. D'autres projets ont été mis en place comme la procédure pilote à destination du personnel provincial en matière de prévention du suicide et de postvention mais surtout le projet « Sentinelles ».

Ce concept, mis en œuvre et couronné de succès au Québec, a été présenté par Françoise Roy (lire notre interview en page 2), spécialiste québécoise

en prévention du suicide. Les personnes qui jouent le rôle de sentinelles sont des adultes susceptibles d'être en contact avec des personnes suicidaires par leur travail (par exemple les enseignants), leurs activités bénévoles (clubs ou associations), la place qu'ils occupent dans leur milieu ou leur communauté (animateurs). Ce sont des personnes choisies pour leurs liens étroits avec les groupes ou les milieux à risque, s'engageant de façon volontaire, qui sont formées et soutenues pour jouer leur rôle. On peut comparer le rôle des sentinelles à celui des personnes capables de donner les premiers soins en attendant que des spécialistes prennent la relève. Le rôle de la sentinelle consiste à mettre en place un « filet de sécurité » autour de la personne suicidaire afin d'éviter un passage à l'acte, et à alerter les professionnels qui la prendront en charge. L'instruction de formateurs de sentinelles commencera dès septembre 2011 en Province de Liège. ■

Infos : Maison du Social-Espace Avroy - Ecoute-orientation - Commission Provinciale de Prévention du Suicide - Boulevard d'Avroy, 28-30-4000 Liège - 04/237.27.50 - suicide@provincedeliege.be

Les vendredis du sport

Depuis fin mars, le Service des Sports de la Province de Liège propose un nouveau rendez-vous mensuel, entièrement gratuit et ouvert à tous : les vendredis du sport provincial. Organisé tous les derniers vendredis du mois (en dehors des périodes scolaires) dans le cadre exceptionnel du Centre sportif de haut niveau SPEED (lire notre page 3), tandis que le débat de ce 29 avril aura pour titre « Quel avenir pour le football belge professionnel et amateur ? » et sera animé par Stéphane Pauwels et Jean-Marie Philips. Ces « vendredis du sport provincial » visent à fédérer, fidéliser et encourager à la pratique d'un sport. Avec des projets dynamiques, des infrastructures sportives de qualité et une politique sportive visant essentiellement l'accompagnement des passionnés du sport, la Province de Liège est une fois de plus en action sur tous les terrains. ■

célèbre maxime « un esprit sain dans un corps sain », des personnalités du sport font partager leur expérience et leur opinion lors d'une conférence.

La première édition était consacrée à la candidature liégeoise pour le Centre sportif de haut niveau SPEED (lire notre page 3), tandis que le débat de ce 29 avril aura pour titre « Quel avenir pour le football belge professionnel et amateur ? » et sera animé par Stéphane Pauwels et Jean-Marie Philips. Ces « vendredis du sport provincial » visent à fédérer, fidéliser et encourager à la pratique d'un sport. Avec des projets dynamiques, des infrastructures sportives de qualité et une politique sportive visant essentiellement l'accompagnement des passionnés du sport, la Province de Liège est une fois de plus en action sur tous les terrains. ■

Infos :

Inscription (obligatoire) et renseignements : 04/237.92.17 ou par mail à thierry.willems@provincedeliege.be

Lieu : Stade de Naimette-Xhovémont - Boulevard Léon Philippet, 83 à 4000 Liège

Prochains rendez-vous : les vendredis 29 avril, 27 mai, 30 septembre...

Bonne chance à nos jeunes tennismen !



Six élèves de la section « sports-études tennis » de l'Institut provincial d'Enseignement secondaire de Herstal ont été sélectionnés pour participer au Championnat du Monde interscolaire de tennis qui aura lieu du 14 au 21 mai prochains. Il s'agit de Nolven Hase, Axel Delieu, Germain Boremans, Damien Soete, Jean-Pol Peters et Constantin Mabika (tous classés en série B). Ils seront encadrés par Michèle Gurdal, leur conseillère sportive, Alain Coclet et Carlo Sanelli, leurs profs. Afin de récolter des fonds pour permettre à

ces jeunes de partir, l'IPES de Herstal a organisé « La nuit du tennis » à Barchon en février dernier. Vous pouvez d'ailleurs voir ci-dessus, entre-autres, les professeurs, accompagnés de Katty Firquet, Député provinciale et Myriam Abad-Perick, Présidente du Conseil provincial. C'est donc en France, plus précisément au Touquet Paris-Plage et au Pas-de-Calais, que nos jeunes vont affronter l'élite mondiale en défendant nos couleurs. ■

L'OMS en congrès à Liège, en juin prochain

Après le Portugal en 2009 et la Norvège en 2010, c'est la Province de Liège qui aura l'honneur d'accueillir, en juin prochain, la 3^e Conférence technique et de coordination du réseau européen des Villes Santé de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS). Membre du projet « Ville Santé » depuis 1991, « Liège Province Santé » représente la Belgique au sein de ce réseau.

« *Ce meeting de grande envergure abordera la gouvernance et la santé au niveau local* », précise Georges Pire, Député provincial de la Santé. La participation citoyenne sera également au cœur des débats. Lors de cette conférence, il sera question, pour la première fois, de « Health 2020 », nom donné à la nouvelle politique de santé pour la Région Europe. « *Cette dernière a pour objectif la bien-être de chacun via différentes activités. A cet effet, les états membres doivent travailler, individuellement et collectivement, à réduire les inégalités en matière de santé.* »

Le meeting qui se déroulera à Liège du 15 au 18 juin 2011 sera un événement clé pour l'élaboration et la mise en œuvre de cette politique, grandement bénéfique à tous les citoyens. A cette occasion, le département Santé et Qualité de Vie de la Province de Liège organisera une « semaine de la santé » dès le 13 juin.

En effet ce moment sera idéal pour rappeler au citoyen la valeur inestimable de sa santé, ainsi que les différentes façons de la préserver. Un débat sur les politiques de santé ouvert au grand public aura également lieu au Palais des Congrès le jeudi 16 juin en soirée. ■

Infos :

Service de Promotion de la Santé de la Province de Liège - 04/349 5133 - spps@provincedeliege.be

« Aux Arts, etc. » : Art public et politique en expo à Liège

Dans le cadre de « Passages, croiser les imaginaires », « Aux Arts, etc. » est une manifestation d'art public, initiée par le Député Provincial en charge de la Culture, Paul-Emile Mottard, qui a permis, de mai à décembre 2010, sous le commissariat de Jacques Charlier, à 16 artistes de créer une oeuvre en relation avec l'entrée de 16 hôtels de ville ou maisons communales.

Chaque installation invitait à regarder autrement ces lieux qui symbolisent le pouvoir de proximité. Inscrites de façon permanente ou éphémère dans le paysage communal, les oeuvres ont interpellé les habitants et ont donné naissance au débat sur le rôle des maisons communales dans la vie quotidienne. De son côté, la Province de Liège a pu démontrer le rôle essentiel qu'elle peut jouer comme partenaire privilégié des communes et des artistes.

Aujourd'hui, cette opération d'art public inédite se décline sous la forme d'une exposition de synthèse qui se veut avant tout un lieu de réflexion sur la place de l'Art Contemporain dans l'espace public ainsi que sur les relations entretenues entre les artistes



et les pouvoirs publics. Organisée par le département Culture de la Province de Liège, en partenariat avec l'Université de Liège, l'exposition se tiendra jusqu'au 29 mai à l'Espace St Antoine du Musée de la Vie Wallonne à Liège. Le public est amené à poser un regard nouveau sur les oeuvres. L'entrée à l'exposition et aux débats est gratuite. Le week-end du 7 et 8 mai, entre 14 et 18h, les artistes Sophie Langohr, Werner Moron, Antoine Van Impe, Marie Zolamian auront le plaisir de vous accueillir dans l'exposition. ■

Infos : « Aux Arts, etc. » jusqu'au 29 mai à l'Espace St Antoine du Musée de la Vie Wallonne (Cour des Mineurs - 4000 Liège) 04/ 237 90 50 - www.viewallonne.be - www.auxartsetc.be

De Francorchamps à Dubaï



Que de chemin parcouru, au sens propre, pour les trois jeunes qui ont participé aux 24h de Dubaï les 14 et 15 janvier derniers. Inscrits dans la section 7^e électricité automobile au CEFA de l'Ecole Polytechnique de Verviers, et donc à un cycle de formation alternant 2 jours de cours théoriques et 3 jours de pratique professionnelle, Davide Primerano, Jérôme Claes et Julien Müller ont probablement accompli un rêve alors qu'ils n'en sont qu'aux débuts de leur carrière professionnelle. Concrètement, les trois élèves de cet établissement d'enseignement professionnel ont été intégrés dans le Team Mühlner Motorsport qui avait inscrit aux 24h de Dubaï une PORSCHE 997 GT3R S, préparée à Francorchamps en vue de cette épreuve du Championnat Grand Tourisme des

Emirats Arabes. Sous la direction d'Yves César (qui, outre ses fonctions de professeur de mécanique automobile, est très demandé comme spécialiste des boîtes Porsche), ils ont travaillé pendant une semaine sur la boîte de vitesse. Il s'agit d'un organe mécanique particulièrement déterminant pour une voiture appelée à tourner pendant 24 heures. Aucun scanner informatique ne pouvant suppléer le doigté et la maîtrise d'un technicien compétent et d'expérience, c'est vers la maîtrise totale d'une mécanique de grande précision que les élèves ont été drillés et qu'ils ont mise en application dans les stands du circuit de Dubaï.

En ces temps de crise de l'emploi, ces jeunes ont compris que les métiers relevant de la technique seront toujours recherchés. Le CEFA permet à des jeunes qui ne trouvent plus leur voie dans l'enseignement de plein exercice de poursuivre leur formation en alternance, tout en restant dans un milieu scolaire dans lequel ils pourront bénéficier d'une solide formation générale et, parfois, d'expériences uniques et inoubliables. ■

La FTPL présente... le Malmundarium à Malmedy

L'ancien monastère est devenu le cœur touristique et culturel de Malmedy : le Malmundarium, espace de mémoire, d'art, d'histoire et de culture... à voir absolument ! Sur une surface de 3.000 m², au rez-de-chaussée et dans les combles, le visiteur a l'embarras du choix pour découvrir le passé et le présent de Malmedy et de sa région. Le concept adopté est multifonctionnel, innovant, interactif et ludique à souhait. Le Malmundarium a ouvert ses portes début avril avec un soutien de la Fédération du Tourisme de la Province de Liège. Nous vous proposons d'ailleurs un concours en page 15.

Le Malmundarium, c'est plusieurs curiosités regroupées sous un même toit. La visite commence par le centre d'information et le shop. Le cloître donne accès à deux ateliers consacrés à la tradition industrielle de la ville, le cuir et le papier, à un troisième où le Cwarmê, le célèbre carnaval de Malmedy est mis à l'honneur, ainsi qu'au trésor de la cathédrale. Une mise en scène attractive incite le visiteur à participer à la découverte des lieux. Ces espaces

sont reliés par la galerie « Mon'Art », réservée à l'exposition d'oeuvres classiques ou contemporaines.

L'« historium » est la pièce maîtresse des lieux avec sa ligne du temps, illustrant l'histoire mouvementée de Malmedy, depuis sa création par Saint Remacle en 648. Dans un espace audio-visuel, un film de 10 minutes raconte le passé de la cité et une borne informatique au travers de 7 clips thématiques propose de découvrir la vie actuelle. Deux ailes des combles accueillent des expositions temporaires de qualité. Une salle multifonctionnelle est destinée aux réunions et conférences ainsi qu'à diverses manifestations culturelles. Enfin, le « coin des artistes » deviendra petit à petit un atelier permanent, où des artistes et artisans travailleront devant le public. ■

Infos :

Place du Châtelet, 9 (à côté de la Cathédrale) à 4960 Malmedy - 080/799.668 info@malmundarium.be www.malmundarium.be ouvert de 10 à 18h de Pâques à Toussaint (fermé le lundi sauf vacances scolaires)

Visitez les Institutions européennes

Située au carrefour des cultures latine et germanique, soit au cœur de l'Europe, la Province de Liège souhaite devenir plus européenne que jamais notamment en se positionnant comme un pouvoir local intermédiaire et proche de la population. Notre Province se profile dès lors comme une interface entre les citoyens et les Institutions européennes.

Comment ? Plusieurs projets attestent de cette ambition. L'exposition originale réalisée en 2007 par l'Enseignement de la Province de Liège à l'occasion du 50^e anniversaire de la signature du Traité de Rome, mais surtout l'ouverture récente, des points Europe Direct. Fruit d'une collaboration entre plusieurs services provinciaux, les points « Europe Direct » de la Province de Liège sont coordonnés par le Bureau des Relations Extérieures, avec l'appui de la Maison des Langues et des Antennes d'informations, pour une accessibilité optimale à tous les habitants.

Il existe dans les 27 pays de l'Union européenne 500 centres de contact « Europe Direct ». Parmi ceux-ci dorénavant les Antennes d'informations de Huy, Waremme et Verviers. Nos antennes font donc partie des partenaires locaux privilégiés des Institutions européennes. Elles sont donc un relais de l'Union européenne pour informer le citoyen belge sur les politiques européennes et elles offrent un service d'information adapté aux besoins locaux. ■



Dans le cadre de la Journée de l'Europe le 7 mai prochain, la Province de Liège organise une visite des institutions européennes à Bruxelles.

CONCOURS

Dans le cadre de la Journée de l'Europe le 7 mai prochain, la Province de Liège organise une visite des Institutions européennes à Bruxelles. Au programme, présentation et session d'informations sur le fonctionnement du Parlement européen, rencontre et débat avec des Députés, animations diverses. **15x2 personnes auront la chance de pouvoir participer à cette visite. Pour ce faire, il vous**

suffit de répondre à la question suivante : **Quel est le nom du Président de la Commission européenne ? Vous avez la réponse ?** Envoyez-nous un mail (info@provincedeliege.be) avant le 3 mai reprenant la réponse, vos nom et prénom ainsi que vos coordonnées téléphoniques. En effet, les gagnants seront avisés personnellement par téléphone.

Infos : Bureau des Relations Extérieures de la Province de Liège (BREL) - 04/232.33.63 - brel@provincedeliege.be

Jumelages franco-liégeois : à deux, c'est toujours mieux !

Des liens profonds unissent depuis plusieurs siècles les Français aux Liégeois qui vibrent toujours d'une même ferveur lors des festivités du 14 juillet. La Province de Liège organise, du 10 au 13 juin, la 4^e édition des Retrouvailles des Jumelages franco-liégeois. Un grand rendez-vous qui réunira sur son territoire une cinquantaine de villes et communes « liégeoises » et leurs jumelles françaises.

Parce qu'à deux c'est toujours mieux, plus de la moitié des 84 communes de la Province de Liège sont en effet jumelées avec une municipalité française. Mieux, certaines d'entre elles entretiennent plusieurs jumelages avec l'Hexagone. La Province de Liège, elle-même, cultive de fructueuses Chartes d'Amitié et de Collaboration avec les Départements des Côtes d'Armor et du Rhône. Celles-ci lui assurent une visibilité et une reconnaissance à l'étranger grâce aux nombreux échanges et projets qui sont développés et réalisés dans de multiples domaines.

Tous ces mariages, naturels, entre la Province de Liège et la France participent à la construction de l'Europe. Echanges culturels, économiques, spor-

tifs, scolaires... chaque jumelage possède son histoire et une identité propre.

Ces 4^e Retrouvailles seront l'occasion de célébrer ces amitiés franco-liégeoises. Un programme a tout spécialement été concocté durant ce long week-end de Pentecôte, dont des visites du Val Saint-Lambert ou du Musée de la Vie wallonne et une soirée « Retrouvailles » au Marché couvert de Hannut. La journée du dimanche 12 juin est quant à elle réservée au programme préparée par chacune des communes « liégeoises » à l'intention de sa ou ses jumelle(s). ■



Infos :
Cellule de Coordination des Grands
Événements de la Province de Liège
04/237.91.34 - ccge@provincedeliege.be

Un rucher didactique

Installé en parallèle à la création d'un jardin mellifère (différentes plantes qui produisent un suc qui permet aux abeilles de produire le miel), ce projet est une réponse simple de la Province au phénomène de disparition des abeilles.

« Les abeilles assurent un rôle capital puisqu'avec d'autres insectes, elles contribuent à assurer 80% de la diversité de nos aliments et 30% du contenu de nos assiettes », rappelle Didier Brick, Président des Amis de la Terre (comité régional de Liège) et apiculteur. En 20 ans, leurs colonies ont chuté de 10 à 30% dans les différents pays d'Europe, de 30% aux USA et de plus de 80% au Moyen-Orient.

A l'initiative de Julien Mestrez, Député provincial en charge de l'Agriculture, une convention a ainsi été conclue entre la Province de Liège, la Fédération provinciale liégeoise d'apiculture, l'asbl « Les Amis de la Terre », la commune de Soumagne et l'ASBL « Centre Provincial Liégeois des Productions Végétales et Animales ». Cet accord à pour objet de mettre en œuvre une solution simple pour lutter contre ce phénomène. Concrètement, les deux partenaires s'accorderont pour lancer un projet de sensibilisation à l'apiculture. Le programme comprend l'installation de



ruches et de deux espaces de plantes mellifères à Soumagne. L'un sur le site du Bas-Bois et l'autre au Domaine provincial de Wégimont.

Les plantations choisies auront pour particularité d'attirer les abeilles et donc de favoriser leur implantation. Tout comme au Bas-Bois (où seront placées 10 ruches), le jardin mellifère de Wégimont sera doublé de l'installation d'un rucher didactique de 5 ruches. Là, avec l'aide du Député provincial Paul-Émile Mottard, en charge de la jeunesse, le rucher fera l'objet de cours et d'activités didactiques placés sous la houlette conjointe du Domaine provincial et du Service de la Jeunesse. ■

Infos : Services Agricoles de la Province de Liège - 019/69.66.79

Santé, sport, tourisme, culture... Les rendez-vous d

AMAY

■ 3, 6, 17, 20/05 - 3, 7, 17, 21/06 - 1, 5/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

ANTHISNES

■ 13, 27/05 - 10, 24/06 - 8/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

AWANS

■ 5, 19/05 - 16/06 - 7/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

AYWAILLE

■ 3, 17/05 - 7, 21/06 - 5/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

BAELEN

■ 4/05 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/330 74 49

BASSENGE

■ 2, 4, 16, 18/05 - 1, 6, 15, 20/06 - 4, 6/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
■ Du 2 au 5/05 : le car de dépistage Prostatomobile-Andropause sera présent à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/237 95 13

BERLOZ

■ 9, 23/05 - 27/06 - 11/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

BLENGNY

■ 2, 4, 16/05 - 1, 6, 15, 20/06 - 4, 6/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

DOMAINE TOURISTIQUE DE BLENGNY-MINE

Infos : 04/387 43 33
■ Jusqu'au 30/06 : Exposition « La Légende du Cyclisme »
■ 6/05 : Soirée « Mine Gourmande » sur le thème de l'Espagne. Après avoir pris l'apéritif à l'accueil, les visiteurs

découvriront l'univers fascinant de la mine en entrecoupant la visite de petites haltes gourmandes.

■ 14 et 15/05 : Printemps des Musées (Visites guidées gratuites)
■ 28 et 29/05 : Championnat National Francophone de pétanque (en doublettes)
■ 2/06 : Blegny-Mine en Fleurs. 17^e foire aux plantes rares.
■ 4 et 5/06 : 7^e journée Italienne
■ 18/07 : Tour de la Province de Liège.

BURG-REULAND

■ 6, 7/06 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune. **Infos** : 04/237 95 13

CHAUDFONTAINE

■ 2/05 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune. **Infos** : 04/237 95 13

CLAVIER

■ 12, 26/05 - 9, 23/06 - 14/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

DALHEM

■ 2, 16/05 - 6, 20/06 - 4/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

DISON

■ 19/05 - 8, 16/06 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/330 74 49

DONCEEL

■ 9, 23/05 - 27/06 - 11/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

ENGIS

■ 13, 27/05 - 10, 24/06 - 8/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
■ 9, 10, 11/05 : Présence du

Webbus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/330 74 49

ESNEUX

■ 16, 18/05 - 15/06 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/330 74 49

FAIMES

■ 9, 12, 23, 26/05 - 9, 23, 27/06 - 11, 14/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

FERRIÈRES

■ 6, 20/05 - 3, 17/06 - 1/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER

■ 9, 23/05 - 27/06 - 11/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

FLÉMALLE

■ 5, 19/05 - 16/06 - 7/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

FLÉRON

■ 4, 18/05 - 1, 15/06 - 6/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

GEER

■ 13/05 - 10, 24/06 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/330 74 49

GRÂCE-HOLLOGNE

■ 12, 26/05 - 9, 23/06 - 14/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

HERSTAL

■ 2, 11, 16, 25/05 - 6, 8, 20, 22/06 - 4, 13/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la

commune. **Infos** : 04 237 95 05

HERVE

■ 4, 10, 12, 18, 24, 26/05 - 1, 9, 14, 15, 23, 28/06 - 6, 12, 14/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
■ Du 3 au 6/05 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune. **Infos** : 04/237 95 13

HÉRON

■ 9, 23/05 - 27/06 - 11/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/237 95 05

JALHAY

■ 2, 3, 16, 17/05 - 6, 7, 20, 21/06 - 4, 5/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
■ 2, 3/05 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04/330 74 49

JUPRELLE

■ 4, 18/05 - 1, 15/06 - 6/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

LIÈGE

■ 6/05 : Tour Restos du Cœur 2011 au Country Hall
■ 10/05 à 9h : Colloque du Service Provincial Egalité des Chances sur le thème « Une fille = un garçon ? » au Vertbois (Rue du Vertbois, 11). **Infos** : 04/237 93 07
■ 10/05 à 20h : Conférence openado « Les troubles alimentaires à l'adolescence : du diagnostique à la prise en charge pluridisciplinaire » à la Maison des Sports (Rue des Prémontés, 12). **Infos** : 04/237 91 11
■ 13/05 : Concert « ça balance [...] » au Festival Jazz de Liège. **Infos** : 04/237 97 44
■ 6/07 à 20h : Conférence

openado « Vers une relation plus coopérative et créative avec l'enfant » à la Maison des Sports (Rue des Prémontés, 12). **Infos** : 04/237 91 11

■ 11, 25/05 - 8, 22/06 - 13/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

MUSÉE DE LA VIE WALLONNE

Infos : 04/237 90 50
■ Jusqu'au 29/05 : Exposition « Aux Arts, etc. »
■ Jusqu'au 31/08 : Exposition « Vie de Grenier ».

■ 10/05 à 19h30 : Conférence « Le Jazz à Liège ». Jean-Pol Schroeder, conservateur de La Maison du Jazz à Liège et auteur de plusieurs livres importants sur le jazz belge, abordera l'effervescence du jazz à Liège du début des années 20 aux nouvelles générations qui vibrent aujourd'hui.

CROISIÈRES SUR LE BATEAU PAYS DE LIÈGE (DÉPART DE LIÈGE)

Infos : 04/387 43 33
■ 1/05 - 5/06 - 3/07 : Croisière « Shopping à Maastricht »
■ 8/05 : Croisière « Fête des Mères » (Départ de Visé)
■ 8/05 : Croisière « Maas-Marathon »
■ 8/05 : Croisière « Blegny-Mine »
■ 16/06 - 8, 15/07 : Croisière « Deux pays » : Liège - Maastricht - Liège
■ 29/05 - 10/07 : Croisière « Montagne Saint-Pierre »
■ 29/05 : Croisière « Orchidées » à la Montagne Saint-Pierre
■ 19/06 : Croisière « Festi-Visé » (Grande Braderie de Visé)

LIERNEUX

■ 10, 24/05 - 14, 28/06 - 12/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

LIMBOURG

■ 10, 24/05 - 14, 28/06 - 12/07 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05



L'accent sera mis sur le jogging les 13 et 14 mai au Domaine provincial de Wégimont. Des courses adaptées à tous les niveaux vous seront proposées. Par ailleurs, la saison touristique débute dès le 1^{er} mai.

L'Espagne sera le pays mis à l'honneur lors de la soirée Mine Gourmande organisée le 6 mai prochain à Blegny. Une façon originale de découvrir ce site touristique incontournable.

DOMAINE PROVINCIAL DE WEGIMONT

WEGINIGHT
le 13 mai 2011 à 19h30.

WEGINWOMAN
le 14 mai 2011 à 18h30.

Ambiance assurée.

e la Province de Liège dans vos villes et communes

MALMEDY

■ 11, 25/05 - 8, 22/06 - 13/07 :
Présence du Bibliobus
à différents endroits
de la commune.
Infos : 04 237 95 05

MARCHIN

■ 12, 26/05 - 9, 23/06 - 14/07 :
Présence du Bibliobus (Biblio-
thèque itinérante) à différents
endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

MODAVE

■ 5, 12, 19, 26/05 - 9, 16, 23/06 -
7, 14/07 :
Présence du Bibliobus
à différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

NANDRIN

■ 5, 9, 19, 23/05 - 16, 27/06 - 7,
11/07 : Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante)
à différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

NEUPRÉ

■ 3, 9, 17, 23/05 - 7, 21, 27/06 -
5, 11/07 : Présence du Bibliobus
à différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

OREYE

■ 3, 5, 17, 19/05 - 7, 16, 21/06 - 5,
7/07 : Présence du Bibliobus
à différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

OUFFET

■ 5, 19/05 - 16/06 - 7/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante) à
différents endroits de la
commune. Infos : 04 237 95 05

OUPEYE

■ 2, 11, 16, 25/05 - 6, 8, 20, 22/06
- 4, 13/07 : Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante) à
différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

PEPINSTER

■ 12, 26/05 - 9, 23/06 - 14/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante)
à différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

PLOMBIÈRES

■ 2, 16/05 - 6, 20/06 - 4/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante)
à différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

REMICOURT

■ 9, 23/05 - 27/06 - 11/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante)
à différents endroits de la com-
mune. Infos : 04 237 95 05

SERAING

■ Jusqu'au 7/05 : Spectacle
« Bloody Cabaret ! » par la
compagnie du Grandgousier à
l'O.M. (Quai Louva, 1 à Ougrée)
Infos et réservations :
0476 06 60 36
■ 20, 21/05 : Village de la
Province, Place de l'Avenir.
Présentation des services
provinciaux et présence de l'en-
semble des cars de la Province.
Infos : 04 220 21 22

SOUMAGNE

■ 4, 18/05 - 1, 15/06 - 6/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante)
à différents endroits de la
commune. Infos : 04 237 95 05

DOMAINE PROVINCIAL DE WÉGIMONT

■ 13/05 à 19h30 : Weginight.
Jogging de 8 km
■ 14/05 à 18h30 : Wegiwomen :
Course dames de 6 km.
Dès 17 h, courses organisées pour
les enfants.

SPA

■ 2, 16/05 - 6, 20/06 - 4/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante)
à différents endroits de la
commune. Infos : 04/237 95 05

SPRIMONT

■ 3, 13, 17, 27/05 - 7, 10, 21,
24/06 - 5, 8/07 : Présence du
Bibliobus (Bibliothèque
itinérante) à différents endroits
de la commune.
Infos : 04 237 95 05

STAVELOT

■ 2, 16/05 - 6, 20/06 - 4/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante)
à différents endroits de la
commune. Infos : 04 237 95 05

STOUMONT

■ 3, 10, 17, 24/05 - 7, 14, 21,
28/06 - 5, 12/07 :
Présence du Bibliobus
à différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05
■ 12, 17/05 : Présence du Webbus
à différents endroits
de la commune.
Infos : 04/330 74 49

THEUX

■ 3, 17/05 - 7, 21/06 - 5/07 :
Présence du Bibliobus (Biblio-
thèque itinérante) à différents
endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

THIMISTER

■ 10, 24/05 - 14, 28/06 - 12/07 :
Présence du Bibliobus
à différents endroits de la
commune. Infos : 04 237 95 05

TINLOT

■ 5, 19/05 - 16/06 - 7/07 :
Présence du Bibliobus
à différents endroits de la
commune. Infos : 04 237 95 05

VERLAINE

■ 12, 13, 26, 27/05 - 9, 10, 23,
24/06 - 8, 14/07 : Présence du
Bibliobus à différents endroits de
la commune.
Infos : 04 237 95 05

VERVIERS

■ 5/05 : Tour Restos du Cœur
2011 au Grand-Théâtre.
■ 10, 12, 24, 26/05 - 9, 14, 23,
28/06 - 12, 14/07 : Présence du
Bibliobus à différents endroits de
la commune.
Infos : 04 237 95 05
■ 6, 7/05 : Village de la
Province, rue aux laines.
Présentation des services
provinciaux et présence de
l'ensemble des cars de la
Province. Infos : 04 220 21 22

VILLERS-LE-BOUILLET

■ 7/05 : Participation de groupe
« ça balance [...] » au Festival
Tranes Musicales.
Infos : 085 61 62 81
■ 6, 12, 20, 26/05 - 3, 9, 17,
23/06 - 1, 14/07 :
Présence du Bibliobus (Biblio-
thèque itinérante) à différents
endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

VISÉ

■ 2, 11, 16, 25/05 - 6, 8, 20,
22/06 - 4, 13/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante) à
différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

WAIMES

■ 11, 25/05 - 8, 22/06 - 13/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante) à
différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

CENTRE NATURE DE BOTRANGE

Infos : 080 44 03 00
■ Jusqu'au 31/08 :
« Natur'a ma porte » Exposition
visant à comprendre l'importance
de préserver la nature près de
chez soi.
■ 21 et 22/05 : Fête du Parc
Naturel.
■ D'avril à octobre : les balades
en « Chars-à-bancs » pour
découvrir les sommets de notre
pays de façon originale.

WAREMME

■ 9, 23/05 - 27/06 - 11/07 :
Présence du Bibliobus
(Bibliothèque itinérante) à
différents endroits de la
commune.
Infos : 04 237 95 05

**Michael Jones - Hugues Aufray
Mikangelo Loconte - Tina Arena
Puggy - Amel Bent - William Dunker
Quentin Mosimann - Alec Mansion
Natasha St-Pier - Plastic Bertrand
Julie Zenatti - Perry Rose
Mc Solaar - Wendy Nazaré
Anne Roumanoff - Marka
Salome de Bahia - Lââm - Saule
Louisy Joseph - Monsieur Dupont
Larusso - Zouk Machine
Sun7 Boulevard + surprises**

en concert
5 mai
Verviers
Grand-Théâtre
6 mai
Liège
Country Hall
7 mai
Bruxelles
Cirque Royal

25 artistes
ans

TOUR RESTOS DU COEUR 2011

www.tourrestosducœurbelges.be

La Province de Liège soutient le Tour des Restos du Cœur 2011 qui passera par le Grand-Théâtre de Verviers le 5 mai et par le Country Hall de Liège le lendemain.

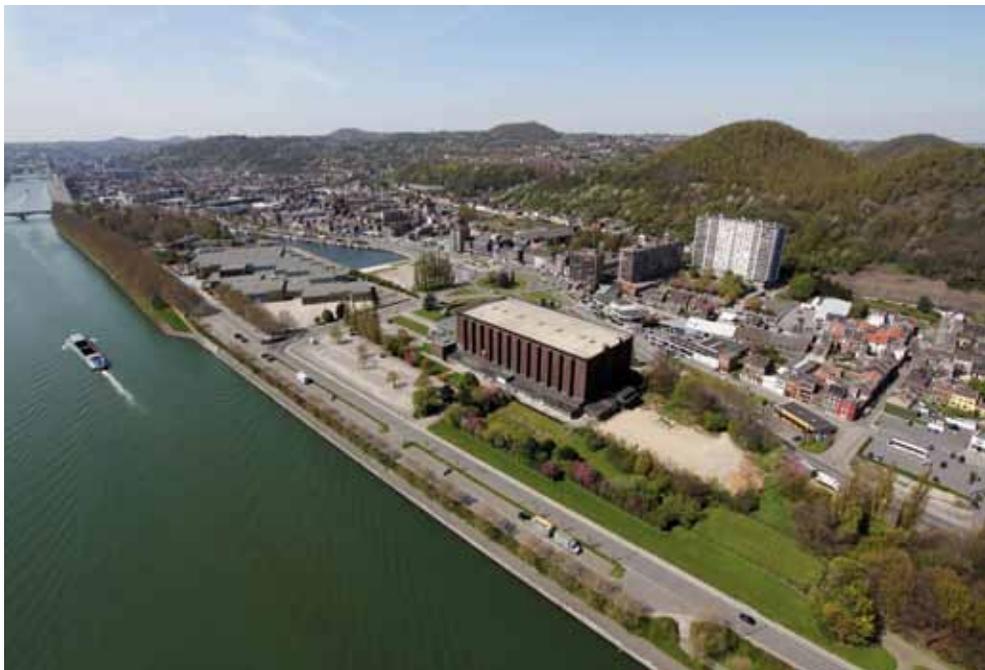
La Province soutient Liège 2017

Au cours de ces dernières années, la Province de Liège a prouvé l'importance d'organiser de grands événements sur son territoire (Année Simenon, grand départ du Tour de France en 2004 et bientôt en 2012...). Aujourd'hui elle est le partenaire n°1 de la candidature de la Ville de Liège à l'organisation de l'Exposition internationale de 2017 développée sur le thème de la connectivité.

Les expositions internationales et universelles sont, pour un pays, l'occasion de pouvoir inviter les autres états du monde à discuter d'une thématique dans une de ses villes. Et d'exposer par la même occasion ce qu'il fait de mieux pour contribuer au développement de l'humanité. Les expos universelles se tiennent tous les 5 ans (Aïchi en 2005, Shanghai en 2010, Milan en 2015), tandis que les expos internationales se tiennent entre deux expos universelles (Saragosse en 2008, Yeosu en 2012). Liège a d'ailleurs une expérience en la matière puisqu'au cours de son histoire elle a connu trois expos internationales ou universelles : en 1905 pour fêter les 75 ans du pays, en 1930 conjointement avec Anvers pour le centenaire de la Belgique et celle de 1939, à Coronmeuse, où s'est tenue l'exposition internationale de l'eau, malheureusement interrompue par la Seconde Guerre mondiale. Elle est donc à nouveau candidate pour 2017. La décision officielle devrait tomber en novembre 2012. D'ici là, place à la campagne de promotion...

Au cours de l'histoire, les expos internationales ont amené des prouesses technologiques

En séance du 28 mars dernier, le Conseil provincial de Liège a marqué officiellement son appui à la candidature liégeoise par le vote à l'unanimité d'une motion de soutien. Un soutien officiel qui, comme celui des communes composant le territoire provincial, sera intégré au dossier de candidature de Liège afin de démontrer que l'ensemble des institutions liégeoises appuient, avec force et sans réserve, cette légitime ambition pour la Ville et la Province. L'adhésion des forces vives liégeoises, wallonnes



Lieu de l'Expo de 1939, le site de Coronmeuse est pressenti pour accueillir l'Expo Liège 2017. Un site de 25 ha à proximité immédiate du centre-ville et du futur tram...

et même du pays est une condition indispensable pour pouvoir l'emporter. Une aide financière de la Province (trois volets de 250.000 € de 2010 à 2012) est également octroyée pour la constitution de la candidature. En mars dernier, le Conseil provincial a aussi entendu un exposé du Coordinateur du dossier de la candidature liégeoise, Jean-Christophe Peterkenne. Celui-ci a permis de mesurer l'ampleur du projet mais aussi d'en cerner les enjeux : « Les expos internationales ou universelles sont souvent des occasions pour moderniser les territoires sur lesquels elles se développent. Au cours de l'histoire, ce sont les expos qui ont amené les prouesses technologiques ou des éléments urbanistiques de choix. C'est vrai pour Paris (Tour Eiffel), pour Bruxelles (Atomium) et pour Liège (Pont de Fragnée) ». A la base de la candidature liégeoise, un constat unanimement partagé : la Ville et la Province de Liège vont, en une quinzaine d'années et particulièrement à l'horizon 2017, réaliser un saut qualitatif et quantitatif assez impressionnant notamment en termes d'infrastructures. « Nous allons avoir sur notre territoire un potentiel assez remarquable, explique Jean-Christophe Peterkenne. Il faut vraiment pouvoir se remobiliser maintenant que nous allons être dotés d'infrastructures de niveau international pour en tirer un maximum et se fédérer pour encore faire mieux, pour passer un cap,

pour avoir des gains, de notoriété, de reconnaissance et de mieux-être. »

La candidature officielle devrait être déposée en juin prochain auprès du Bureau international des expositions. Elle est menée par une société coopérative créée à l'initiative de la Ville et de la Province mais aussi du Gouvernement wallon en accord avec le Gouvernement fédéral. La thématique choisie doit quant à elle s'appuyer sur des caractéristiques propres à la ville candidate. « Nous constituons la première région logistique d'Europe, centrée sur la connexion avec le monde entier. C'est à partir de cette réalité-là que notre thématique, Connecting the world, linking people, a été retenue. » Une thématique qui s'inscrit dans la dimension transfrontalière de notre Province, située au cœur de l'Euregio Meuse-Rhin.

Comme en 1939, c'est le site de Coronmeuse qui devrait être le théâtre de l'Exposition internationale de 2017. Proche de la Meuse et à proximité immédiate du futur tram liégeois, d'accès facile via l'autoroute, celui-ci rencontre les prescriptions du Bureau international des expositions pour l'accueil de cette organisation. ■

Repères :



- Les Expos internationales ont lieu entre deux Expos universelles (qui ont lieu tous les 5 ans) pour une durée de 3 mois.
- Chaque état participant y aménage un pavillon dans une infrastructure construite par la ville organisatrice.
- Les Expositions internationales attirent de 6 à 8 millions de visiteurs.
- Les Expos internationales sont organisées sur des sites de 25 ha maximum.
- Le Bureau international des expositions (Paris) est une organisation internationale composée de 157 états membres. Son Assemblée générale choisira en novembre 2012 la ville organisatrice de l'Exposition internationale de 2017.

La recette pour un métier d'avenir

Un nouveau restaurant didactique, ouvert au public, ainsi que de nouveaux ateliers de boucherie et de pâtisserie, modernes et conformes aux dernières normes de l'AFSCA, sont à la disposition des élèves et professeurs.

Apprendre un métier en conditions réelles et décrocher un emploi dès la sortie de l'école, c'est ni plus ni moins ce que propose la section « métiers de bouche » de l'IPES de Hesbaye. Le Collège provincial a donc décidé de lui donner un second souffle en investissant dans des locaux et équipements neufs répondant aux exigences du marché du travail. L'école de la rue de Sélys-Longchamps à Waremme forme des boulangers, des bouchers, des cuisiniers, et propose depuis peu de nouvelles orientations de formation vers des sections « traiteur » et « cuisine de collectivités ». « Tous ces métiers du secteur horeca sont en pénurie, les employeurs, qui contactent l'école avant même la fin du cursus, le rappellent régulièrement. Les jeunes diplômés de l'école trouvent donc très facilement de l'emploi, puisque pour un élève diplômé ce ne sont pas moins de dix offres d'emploi qui parviennent à l'école ! », tient à souligner André Gilles, Président du Collège provincial en charge de l'Enseignement.

Un investissement conséquent pour un secteur porteur d'emplois

Les établissements provinciaux d'enseignement incarnent la volonté de la Province de Liège d'investir dans des secteurs professionnels en pénurie, proposant des formations s'adressant non seulement à tous mais débouchant également la plupart du temps sur un emploi. Les métiers de la restauration,



« métiers de bouche », font partie de cette catégorie. L'investissement consenti par la Province pour la rénovation de ces locaux s'élève à près de 450.000 euros, entièrement sur fonds propres.

Des installations modernes pour une formation en conditions réelles

Les ateliers de boucherie sont conformes aux normes de l'AFSCA (Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire). En suivant le cheminement de la viande, on peut découvrir de nouveaux frigos dans lesquels s'engouffrent les carcasses, qui ressortent vers un atelier de découpe isotherme. La viande y est emballée sous vide et est dirigée vers des chambres froides flambant neuves. Suivent ensuite des ateliers fabricant du haché, des charcuteries chaudes et froides, ainsi qu'un saloir. Les produits finis regagnent enfin un surgélateur ou une zone froide de stockage.

L'infrastructure est complétée par un tout nouveau restaurant didactique, moderne, propre et calme, qui n'a vraiment rien à envier à certains « vrais » établissements. Le restaurant didactique est ouvert au public du mardi au vendredi et propose des menus 3 services pour seulement

11 euros, boissons non comprises. Vu le succès rencontré, il est indispensable de réserver préalablement (019/69.67.06), tout en se rappelant que les élèves sont mis en conditions réelles de travail, et donc qu'il ne s'agit pas vraiment d'un fast-food où l'on se rend pour avaler en vitesse un casse-croûte. Cette année scolaire ne se sont pas moins de 1.500 repas qui auront été servis.

Les ateliers de cuisine ne fournissent pas uniquement le restaurant didactique mais également l'ensemble des restaurants scolaires de l'école. André Gilles précise encore « qu'en amont de la chaîne, l'Enseignement de la Province de Liège, via ses sections de bouche, dont les IPES Hesbaye et Seraing, s'efforce de privilégier les relations avec des producteurs locaux (circuits courts) et d'utiliser des produits issus de l'agriculture biologique. En d'autres termes, tous les aliments qui sont travaillés ici dans l'école ont été commandés auprès des producteurs de la région. Cela a certes un coût, mais la notion de terroir est fondamentale dans de telles études, les élèves doivent y être sensibilisés au plus tôt ». ■

Renseignements et inscriptions :

IPES de HESBAYE, 123 rue de Huy à 4300 Waremme
Tél : 019/69.66.00

Restaurant pédagogique (réservations) : IPES de HESBAYE, 35 rue de Sélys-Longchamps à 4300 Waremme
Tél : 019/69.67.06 – Thierry Franck, chef d'atelier.



1. Apprendre à travailler en conditions réelles

2. Des cuisines équipées suivant les dernières normes

3. Prêts pour le service !



La SPI+ conforte son rôle : au service du développement économique

En 50 ans, le bras économique de la Province de Liège a multiplié les produits et services en faveur des clients publics et privés, et donc au bout du compte des citoyens.

Cent treize personnes employées. Des dizaines de millions d'euros de travail fourni à des entreprises privées (entrepreneurs, bureaux d'études et d'ingénieurs, architectes...) pour aménager et gérer 54 parcs d'activités, 11 Espaces Entreprises, 54 Bâtiments Relais. Des dizaines de projets réalisés en partenariat avec les 84 communes de la Province. Des centaines d'entreprises accompagnées...

Comment la SPI+ est-elle arrivée à un tel bilan ?

En fait, il y a tout juste 50 ans qu'a été créée l'agence de développement pour la Province de Liège, sous l'action de la Province et de son Gouverneur de l'époque, Pierre Clerdent, de 29 membres du secteur public et de 39 membres du secteur privé. Cette intercommunale mixte, alors appelée Société Provinciale d'Industrialisation (SPI), regroupait les forces vives du bassin au bénéfice du développement économique.

« La SPI+ a conservé un rôle fédérateur et supracommunal plus que jamais nécessaire » souligne son Président actuel, le Député provincial Julien Mestrez.

Partenaire privilégié de projets locaux (crèches, places publiques, écoles...)

Historiquement, la SPI+ a donc créé des parcs d'activités économiques, dénommés à l'époque zonings. Les Hauts-Sarts figurent parmi les premiers d'une longue série : en 2011, les 54 parcs en Province de Liège (3.150 ha – 92% d'occupation) abritent 1.923 entreprises occupant 37.117 travailleurs. L'agence s'efforce depuis une dizaine d'années de ramener en milieu urbain les entreprises compatibles avec l'habitat, de manière, entre autres, à épargner les terres agricoles.

Dans la foulée, la SPI+ a développé le concept d'Espaces Entreprises et de Bâtiments-Relais, soit aujourd'hui une soixantaine de bâtiments (ateliers et bureaux) loués à des entreprises le plus souvent en démarrage.

Collaboration avec les communes

Après la rénovation du Vertbois à Liège en 1994, la SPI+ a lancé pour ses 84 communes associées un accompagnement « à la carte », de l'étude de faisabilité ou de localisation à l'assistance, mais aussi à la maîtrise d'ouvrage en passant par le suivi de



chantier. L'intercommunale est ainsi partenaire privilégiée pour divers projets locaux (places publiques, écoles, crèches, administrations, musées, mise en œuvre de Plans Communaux d'Aménagement...). La fusion avec l'Institut provincial des Classes Moyennes (IPCM) en 1995 a entraîné une offre de services en matière d'accompagnement des entreprises dont les spécialisations actuelles sont reconues notamment dans le domaine de la recherche d'information, de l'intelligence stratégique et du réseautage. La SPI+ a aussi mis sur pied ces dernières années des événements tels que les Spring Meetings (B2B) et Métamorphoses, première vitrine wallonne des matériaux nouveaux.

L'intelligence territoriale, une nouvelle démarche

Tournée vers le futur

A l'approche de son cinquantenaire et en s'appuyant sur son expérience ainsi que sur son savoir-faire, la SPI+ élargit ses horizons, amorçant notamment une démarche d'intelligence territoriale au bénéfice de son bassin de vie. Sa connaissance fine du territoire, son rôle reconnu d'ensemblier et son expertise en matière de recherche d'information permettent de lancer une réflexion approfondie avec différents partenaires (économiques, sociaux, politiques...), au point qu'elle organisera, à la mi-septembre, un colloque international sur cette thématique. « L'ambition est de faire de la Province de Liège un territoire fort, durable et reconnu. Nous comptons largement nous impliquer dans ce processus innovant », conclut Françoise Lejeune, Directrice générale de la SPI+. Toute cette activité, l'agence s'efforce de la mener dans le respect de valeurs, du développement durable et du bien-être des citoyens. ■

Infos : www.spi.be

Quelques réalisations de la SPI+ : rénovation du Vertbois à Liège, puis construction de son siège juste à côté, la crèche de Tihange, le parc des Plénesses à proximité de Verviers en attendant l'East Belgium Park (Eupen – Baelen – Lontzen – Welkenraedt).



Demain se construit aujourd'hui

En février dernier s'est tenu un Conseil provincial thématique retransmis en direct par RTC Télé-Liège et Télévesdre sur le thème « L'Economie en Province de Liège : demain se construit aujourd'hui ».

La Province de Liège bénéficie d'atouts incontestables en matière économique : sept autoroutes rayonnent au départ de Liège et valorisent sa situation exceptionnelle au cœur de la partie la plus riche de l'Europe. Un port fluvial, un aéroport et une gare TGV font également de notre territoire une Province incontournable dans des secteurs tels que la métallurgie, la mécanique, les biotechnologies, l'aéronautique et même les ralents des matchs de foot ou de tennis. « Nos entreprises ? Quelle mutation ! », précise Julien Mestrez, Député

provincial en charge de l'Economie et Président de la SPI+ « En Province de Liège, 90% d'entre elles comptent moins de 10 travailleurs. Les PME représentent aujourd'hui 50% de l'emploi wallon. A titre d'exemple, « Point Chaud » : des produits de qualité, largement issus de notre terroir, un savoir-faire, un concept approuvé, une base logistique performante, une main d'œuvre pas spécialement qualifiée mais qui fait l'objet d'un management attentif, une vision claire qui projette l'entreprise à l'horizon 2020 avec une croissance de 300% ».

40 PME liégeoises leaders mondiales

La volonté d'entreprendre est bien présente en Province de Liège, la preuve la plus évidente est la quarantaine de PME liégeoise qui sont leaders mondiales dans leurs secteurs. Les structures publiques

ne sont pas en reste, la SPI+ (lire notre article en page 12) et Tecteo en sont deux exemples. La Région wallonne avec le Plan Marshall a permis de donner un coup d'accélérateur significatif au processus de développement économique. Ainsi, de nombreux outils sont mis en place pour soutenir les entreprises : mise à disposition de terrains, de bâtiments, soutien à la création d'entreprises, à l'innovation, à la gestion, à l'exportation, formation des ressources humaines...

Afin d'élargir le débat, Thomas Froehlicher, Doyen et Directeur général de HEC-Université de Liège est intervenu à la tribune en qualité d'expert. « L'aspect synergique est ce qui fait finalement la qualité et la cohérence d'une stratégie à l'échelon d'une entreprise mais aussi à l'échelon d'une région. Il faut que l'ensemble des domaines puisse se croiser. A l'échelle d'une région, il semble vital aujourd'hui d'organiser des rencontres

souvent improbables entre les acteurs. Mecatech qui rencontre Biowin ou la rencontre de la biologie et de la logistique en est un bel exemple. »

S'inspirant des propos de M. Froehlicher, le Député Julien Mestrez a clôturé la séance par une citation du Comte de Talleyrand : « Je m'estime peu quand je m'examine, beaucoup quand je me compare. Puisse cette citation conforter chez les Liégeois et les Liégeoise, le regard positif, l'estime de soi, la foi en demain qui mobiliseront les énergies pour un avenir meilleur ». L'avenir de l'Economie en Province de Liège est et reste donc très prometteur !

Les prochains débats thématiques du Conseil provincial de Liège seront consacrés au Social, le 26 mai, et à la Santé, le 16 juin, en direct sur RTC Télé-Liège et Télévesdre. Pour plus d'infos : www.provincedeliege.be. ■



PS – Jean-Marc Brabants : « La volonté des autorités provinciales est de positionner la Province comme un acteur essentiel de l'avenir de son territoire, aux côtés de sa population et des autres pouvoirs actifs. Une volonté de coopération, de partenariat, avec les communes et la région et les communautés, tenant compte des potentialités économiques multiples et des capacités de reconversion importantes de notre Province. »

Andrée Budinger : « En proposant aux pouvoirs locaux, intercommunales, CPAS, associations diverses ou autres personnes morales de droit public des services tels que : organisation de marchés conjoints, assistance technique dans la réalisation de projets d'infrastructure et organisation de grands événements sportifs ou culturels, la Province de Liège s'inscrit résolument dans une démarche économique positive. Par ses actions, elle veut stimuler auprès des citoyens l'esprit d'entreprise nécessaire pour répondre aux nouveaux enjeux de notre société du 21^e siècle. »



cdH-CSP – Serge Ernst : « Si, par la volonté de la Région, l'animation économique en tant que telle ne pouvait constituer un axe prioritaire de la Province, celle-ci revendique le rôle de pouvoir opérateur de la politique générale sur son territoire, fédérateur et/ou coordinateur des initiatives locales en la matière. La Province s'inscrit dans le rôle de soutien aux communes dans le cadre d'une politique supra-communale en totale concertation avec ces dernières. Ce rôle, la SPI+, opérateur économique de la Province, se doit de le renforcer. »

Jean-Paul Bastin : « En Province de Liège, le défi de la lutte contre le chômage reste un défi permanent. Début 2011, notre province recense toujours plus de 84.000 chômeurs indemnisés. Dans un système financier qui incite structurellement à la réduction du nombre d'emplois, les pouvoirs publics doivent œuvrer pour restaurer la primauté de l'économie sur la finance. »



Ecolo – Jean-Marie Beckers : « Même si notre économie se dématérialise de plus en plus, notre croissance persiste à être synonyme de destruction de ressources naturelles. Nous devons au plus vite intégrer d'autres paramètres que la production de valeur ajoutée dans les politiques économiques, changer radicalement nos comportements et celui de notre économie afin de converger vers une meilleure qualité de vie et de travail pour tous, dans le respect des générations futures. »

Murielle Mauer : « La Province de Liège a mis en œuvre un outil de réponse à la sensibilisation de l'importance de la formation des jeunes aux métiers techniques. Cependant, on entend encore trop souvent des messages en provenance d'entreprises qui peinent à trouver chez nous les profils adéquats. La Province de Liège doit intensifier son offre de formation en concertation avec les entreprises de son territoire. Nous devons investir massivement dans la formation aux métiers du secteur de l'économie verte. »



MR – Roger Sobry : « La Province de Liège bénéficie d'une situation unique et exceptionnelle, aux confins de quatre frontières : hollandaise, allemande, luxembourgeoise et flamande. Dans cette région Euregio, il y a une place pour une et une seule métropole urbaine. Cette place, la région liégeoise doit s'efforcer de l'occuper demain pour l'avenir de nos petits-enfants ! »

Fabian Culot : « Notre Province est suffisamment vaste pour garantir un équilibre durable entre les activités industrielles d'une part, et les fonctions d'habitat et de petits commerces d'autre part. L'enjeu des prochaines années, c'est donc celui de la redéfinition des fonctions et des affectations de nos territoires. Dans ce cadre, je me réjouis que le développement territorial figure parmi les nouvelles compétences que la Province de Liège a décidé de développer dans les prochaines années. »

Dernière ligne droite !

La Province de Liège poursuit ses rendez-vous avec les communes de son territoire. En effet, depuis février 2009, le Collège provincial va à la rencontre des 84 collèges communaux. Parallèlement à ces rencontres de travail, se tient, pour les habitants, un « Village de la Province » destiné à mieux faire connaître l'institution provinciale au grand public. Il reste deux étapes avant la ligne d'arrivée : Verviers et Seraing en mai prochain.

Enseignement, culture, sports, santé, social, tourisme, économie, grands événements, formation... : la Province de Liège se présente aux citoyens via ses différents services. De nombreuses animations sont également proposées aux visiteurs. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges.

28 et 29 janvier : Village à Ans

Le 18^e Village s'est déroulé sur l'esplanade communale à Ans. La rencontre entre les Collèges provincial et communaux s'est quant à elle tenue à Saint-Nicolas quelques jours après. Lors de cette réunion, différents thèmes ont été abordés. Les affaires économiques notamment et une discussion autour du nouvel Hôtel de Police réalisé dans le cadre de la supra-communalité. Les communes d'Ans et Saint-Nicolas souhaitent bénéficier de l'expérience de la SPI+ dans ce domaine, afin de rendre le meilleur service possible à la population. Le tourisme et plus particulièrement le Fort de Loncin a également été au cœur des débats. Un comité de réflexion sera mis en place par la Province afin de réfléchir aux commémorations qui seront organisées en 2014 et 2018 (pour le 100^e anniversaire du début et de la fin de la Première Guerre mondiale). L'emblématique Fort de Loncin fait évidemment partie de cette réflexion.

18 et 19 mars : Village à Huy

Après Ans, la Province s'est rendue à Huy à la rencontre des habitants et des Collèges communaux d'Amay, Huy, Marchin et Wanze. Le Village était installé sur l'Avenue Delchambre et le Collège commun s'est tenu à l'IPES de Huy. La santé et le sport ont particulièrement intéressé les élus communaux. En effet, des partenariats ont été envisagés avec les services provinciaux pour l'organisation de

journées portes ouvertes et de tests « santé ». L'Institut Malvoz de la Province (spécialisé dans la médecine sportive) réalise déjà toute une série de tests physiques tels que l'aptitude à l'effort ou encore l'évaluation du niveau d'entraînement. Des projets supra-communaux devraient également être développés pour les infrastructures sportives. La Province pourrait participer en termes de financement et de coûts d'utilisation.

18 mars : rencontre avec la Ville de Liège

En dehors de l'opération « Le Village de la Province de Liège au cœur des villes et communes » mais dans le même esprit, la Province et la Ville de Liège se sont à nouveau rencontrées pour



un Collège commun. Les élus provinciaux et communaux ont d'ailleurs décidé d'organiser des réunions communes à fréquence régulière (4 par an).

L'occasion de revenir sur des dossiers tels que la rénovation et l'utilisation de l'ancienne Eglise Saint-André (Place du Marché) comme lieu événementiel commun aux deux institutions. La Province et la Ville devraient prochainement signer une convention afin que le financement des travaux de rénovation ainsi que l'occupation du site soient équitablement répartis. Le covoiturage était également au menu des discussions. La Ville possède son propre plan de



mobilité avec des projets de parkings de délestage qui sont envisagés au Val Benoit, à Coronmeuse et à proximité du Stade du Standard. La Province développe quant à elle un projet ouvert à ses 84 communes, dont 49 se sont à ce jour déclarées partenaires. Si le projet provincial rencontre plutôt les attentes des communes rurales, il conviendra à l'avenir de coordonner et de mettre en connexion les plans de la Province et de la Ville. L'exposition internationale 2017, le projet « Speed » (lire à ces sujets nos articles en pages 3 et 10), la rénovation de la bibliothèque des Chiroux et du Théâtre de l'Emulation figuraient également parmi les thèmes abordés. La Province a ainsi confirmé sa participation au financement des travaux de l'émulation (1,75 million €).

La question de l'implantation du Centre du Design dans le périmètre de la nouvelle gare des Guillemins a été abordée. La SPI+ œuvre actuellement à la conception d'un cahier des charges pour l'assainissement des terrains et la construction de l'édifice. Le marché devrait être attribué fin 2011 et la fin des travaux est prévue en 2013. Enfin, la Province a confirmé l'affectation d'un subside exceptionnel de 500.000 € à l'aménagement de logements sur les dessus des commerces des numéros 10 de la Rue Léopold et 24 de la rue Souverain-Pont. Ces immeubles avaient été sévèrement touchés suite à la dramatique explosion de gaz.

Prochains rendez-vous

Les Villages de la Province sont prévus jusqu'en mai 2011. Ce parcours touche donc à sa fin. Les deux dernières étapes sont prévues les 6 et 7 mai à Verviers et le grand final les 20 et 21 mai à Seraing. ■

Village de la Province www.provincedeliege.be



Venez découvrir les 22 compétences de la Province de Liège au cœur des villes et des communes

Animations
jeu concours
activités ludiques

ENTRÉE GRATUITE
et OUVERTE À TOUS



Province
de Liège

Infos : 04 220 21 22

6-7 mai :
Verviers
Rue aux laines

20-21 mai :
Seraing
Place de l'Avenir

10 compilations

« Ça balance [...] 2011 »



Ça balance [...] est un programme d'accompagnement musical organisé par le Service Culture de la Province qui a pour mission de soutenir les jeunes groupes en leur offrant un enregistrement en studio avec un musicien conseil, des ateliers, l'aide à la programmation et à la promotion. Le programme est ouvert aux groupes de tous styles présentant des compositions originales. Pour s'inscrire, le groupe doit remplir la fiche de candidature sur le site www.cabalance.be et envoyer une démo sur CD. L'inscription est gratuite. Chaque année, Ça balance [...] édite une compilation qui présente les groupes soutenus durant l'année et qui est distribuée aux professionnels du secteur musical belge et étranger. **Infos : www.cabalance.be**

1 mini-trip pour 2 personnes

« Le Parcours Shop'In Design » 2 jours/1 nuit, valeur : à partir de 146 €



La Fédération du Tourisme de la Province de Liège vous offre ce mini-trip. Les grands projets qui ont vu le jour ces dernières années ont profondément « boosté » la ville de Liège (Grand Curtius, Gare Calatrava...). Liège est véritablement devenue une référence en tant que Métropole « stylée ». Grâce à ce mini-trip, découvrez toutes les facettes « tendances » de la ville. Une pochette vous sera remise comprenant une brochure et un plan de la ville avec un parcours détaillé : de l'architecture contemporaine aux bâtiments rénovés, des galeries d'art aux ateliers de designers liégeois, des boutiques spécialisées aux restaurants branchés, c'est une cité « ardemment » design que nous vous proposons de découvrir lors de votre séjour. Ne manquez pas l'ambiance jeune et dynamique de Liège « lifestyle ». Le parcours se fait librement, au gré de vos envies. Valable jusqu'au 28 février 2012. **Infos : www.liegetourisme.be**

15 x 2 entrées pour le Malmundarium à Malmedy



Le Malmundarium est le nouvel endroit de référence à Malmedy en matière de tourisme et de culture. Cet ancien monastère qui s'étend sur 3000m², situé au pied de la cathédrale, a subi une métamorphose complète afin de devenir le nouvel espace dédié à cette région. Il s'agit donc d'un concept novateur et multifonctionnel qui invite le visiteur à découvrir le passé et le présent de Malmedy dans une ambiance ludique et interactive.

En commençant par le centre d'informations et le shop, en passant par la galerie « Mon'Art », « l'histoire », l'espace audio-visuel ou encore le coin des artistes, en famille ou entre amis, vous allez vous régaler de ces délices culturels et architecturaux !

Concours « Ça balance [...] 2011 »

Question : Dans quelle ville se situe la piscine olympique du projet « Speed » ?

Réponse pour le 28/05/11 :

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____

Concours « Mini-Trip »

Question : Quel site de Liège pourrait être le théâtre de l'Expo internationale 2017 ?

Réponse pour le 28/05/11 :

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____

Email : Oui, je souhaite recevoir les nouvelles promotions de Wal'Incoming sur les mini-trips en Province de Liège

Concours « Malmundarium »

Question : Quel est le pays qui connaît le plus haut taux de suicide en Europe ?

Réponse pour le 28/05/11 :

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____

Comment participer à nos concours ?

Il vous suffit de répondre correctement à la question posée pour chacun d'eux. Toutes les réponses se trouvent dans les pages de *Notre Province*. Ensuite, découpez et remplissez (lisiblement) le bulletin de participation. Renvoyez-le à la rédaction en le collant sur une carte postale. Celle-ci doit nous parvenir par courrier, avant la date limite indiquée (le cachet de La Poste faisant foi), à l'adresse suivante : « *Notre Province* »/(nom du concours) - Service Communication de la Province de Liège - Rue Haute Sauvenière, 19 à 4000 Liège. Merci de ne pas renvoyer vos bulletins sous enveloppe et de n'utiliser qu'une seule carte postale par concours. Les lauréats seront tirés au sort parmi les bulletins gagnants. Ils seront prévenus personnellement soit par courrier, soit par téléphone.

ATTENTION ! Pour les bons de réduction ou les entrées gratuites, il suffit de les découper et de vous présenter munis de ceux-ci sur le site de notre partenaire pour en bénéficier. Les seuls et uniques documents valables pour nos opérations de partenariats sont ceux que vous découperez dans votre trimestriel. Les photocopies et/ou documents scannés ne seront pas valables. Il est également précisé que ces bons à valoir ne peuvent pas être mis en vente sur Internet ou autre.

Thermes de Spa
www.thermesdespa.com
 Tél. : 087/77 25 60

Action 1+1 du lundi au jeudi
 Une entrée aux bains* gratuite pour une payante.

Action 2+1 du vendredi au dimanche
 Une entrée aux bains* gratuite pour deux payantes.

*Prix Entrée bains pour 3 h. : 18 € par personne. Valable du 13 mai au 30 juin 2011. Offre non cumulable avec d'autres promotions.

Un tram à Liège nommé désir

Sortir de la nouvelle gare TGV Calatrava et ensuite prendre le tram pour se rendre à l'Opéra, Place St-Lambert ou au Standard de Liège, ce sera sans doute possible d'ici 2017. Pour rappel, en mars 2010, le Gouvernement wallon décidait la réalisation du tram à Liège. Budget : 500 millions (partenariat public-privé). Dans la perspective de l'arrivée prochaine du tram allant de Jemeppe à Herstal en passant par la Cité ardente, les élus locaux de Liège Métropole et de la Coordination provinciale des Pouvoirs Locaux ont lancé une réflexion sur la mobilité à l'échelon du territoire provincial.

Après une mission à Bordeaux en novembre dernier, ils ont proposé aux forces vives de notre région une soirée de réflexion, le 23 mars, sur le thème de la mobilité liégeoise. Francis Cuillier, concepteur du tram de Strasbourg et de Bordeaux, et Etienne Lhomet, Directeur des stratégies métropolitaines de la Communauté urbaine de Bordeaux, y ont exposé leur vision de la mobilité en Province de Liège en présence du Ministre wallon de la Mobilité, Philippe Henry.

Pour Francis Cuillier, le tram est un vecteur de redéveloppement de la ville. « C'est un levier pour qu'elle fonctionne mieux ou autrement ». Plus de 400.000 voitures entrent ou traversent Liège tous les jours. Des solutions doivent donc être mises en place pour désengorger la ville et permettre son développement économique en tant que métropole. Selon les deux experts



Le développement du tram dans une ville est l'occasion de tout reconsidérer en matière d'aménagement du territoire.

français, le tram joue d'ailleurs un rôle de facilitateur pour acquérir ce statut.

Le plus gros chantier mobilité jamais réalisé en Wallonie

« Avec l'arrivée du tram, on change aussi de paradigme. C'est-à-dire la culture et la relation à beaucoup de choses, explique Etienne Lhomet. On se remet à marcher beaucoup plus pour se rendre chez soi ou au magasin du coin. Le tram, c'est donc aussi un enjeu de santé publique. Toutes les grandes agglomérations de plus de 500.000 habitants soit ont conservé le tram pour ensuite le développer, soit sont en train d'installer le tram. »

Respectivement Présidents de Liège Métropole et de la Coordination provinciale des Pouvoirs locaux, Willy Demeyer et André Gilles insistaient aussi sur l'opportunité que constitue l'arrivée prochaine du tram pour oser tout reconsidérer en matière d'aménagement du territoire et même prévoir les exigences de nos sociétés pour les cinquante prochaines années. Avec trois objectifs : augmenter le nombre d'habitants tout en rendant la vie urbaine plus conviviale, inciter l'investissement économique en proposant un transport public performant et développer le potentiel culture-commerce.

Comme les experts l'ont souligné, les villes qui développent le tram ne se limitent pas à une seule ligne. Liège

ne devrait pas faire exception. Une conclusion qui a réjoui le Ministre wallon de la Mobilité selon lequel la première étape posée aujourd'hui avec l'arrivée future du tram à Liège en amènera peut-être beaucoup d'autres. En séance du 8 avril, le Gouvernement wallon a d'ailleurs posé de nouveaux jalons en mettant en place un comité exécutif (composé notamment de représentants des 4 communes concernées : Liège, Herstal, Seraing, St-Nicolas) et en attribuant le marché de l'étude technique. Le début des travaux de ce qui s'avère être le plus gros chantier de mobilité jamais réalisé en Wallonie est prévu pour juin 2014 pour prendre fin en décembre 2016. Mise en service du tram en juin 2017. ■

Les Antennes d'informations de la Province de Liège

Ouvertes du lundi au vendredi de 9h à 17h, le samedi de 9h00 à 12h00

4700 EUPEN

Bergstrasse, 16
tél. : 087/76.64.70
antenne.eupen@
provincedeliege.be



4500 HUY

Avenue des Ardennes, 8
tél. : 085/25.45.53
antenne.huy@
provincedeliege.be



4800 VERVIERS

Rue des Martyrs, 1
tél. : 087/35.08.48
antenne.verviers@
provincedeliege.be



4300 WAREMME

Place du Roi Albert, 16
tél. : 019/33.18.95
antenne.waremme@
provincedeliege.be

